

No.284

広報いちほら
Información Pública de la Municipalidad
de Ichihara

No.1460, 15/03/2016

Traducción : Ichiharashi Kokusai Kouryuu Kyuokai

Fax : 23-7275

Índice

1. Inspección médica para los niños de un año y seis meses y tres años.
(1歳6カ月児及び3歳児健康診査)
2. Clase de alimento para lactantes.
(赤ちゃんからの食育講座)
3. Subsidio del boleto con que puede recibir tratamiento de acupuntura y moxibustión a 800 yenes por una vez.
(1回800円ではり・きゅう施設を利用できる券の交付)
4. Subsidio del gasto de compra de gafas o pupilentes para los personas más de 65 años de edad que se han sometido a operación de catarata dentro de un año.
(過去1年以内に65歳以上の人が白内障の手術を受け、医者の判断で補助眼鏡、特殊メガネ及びコンタクトレンズを購入した時の費用の2分の1の助成)
5. Consultorio sanitario. (“Kenkou Soudan”)
(健康相談)
6. Consultoriosanitario de madre y lactante. (“Boshi Kenkou Soudan”)
(母子健康相談)
7. Consultorio de comida de embarazada.
(マタニテイクック)

1. Inspección médica para los niños de un año y seis meses y tres años.

Para realizar el examen médico.

(1) Para los niños de un año y seis meses :

Deberá ir al lugar del examen médico directamente con “Boshi Techou”(Libreta de maternidad) y “Shinsa Hyou”

(Papel de cuestionario médico) .

(2) Para los niños de tres años :

Deberá ir al lugar del examen médico directamente con “Boshi Techou”, “Shinsa Hyou” y orina.

(3) Horario de la recepción : 13:15~14:00hs.

(4) Lugar y fecha del examen médico.

Lugar	Un año y 6 ~8 meses de edad		3 años y 5~7 meses de edad.	
	Año 2014		Año 2012	
	Nació en agosto	Nació en Septiembre	Nació en Octubre	Nació en Noviembre
“Hoken Center”	20/04,25/04	18/05,30/05	08/04,12/04	12/05,17/05
“ANESSA”	21/04	19/05	11/05	16/05
“Tatsumi Koumin Kan”			13/05	13/05
“Nanohana Kan”		26/05	14/04	09/06
“Chiharadai Community Center”	18,27/04	23,25 /05	7,13 /04	11 /05

Información : “Hoken Center” ☎23-1187

2. Clase de alimento para lactantes.

Los lactantes que nacieron en marzo~abril y sus mama se aceptarán.

(1) Horario : 10:00~11:30,13:30~15:00 hs.

(2) Para realizar la participación : deberá ir al lugar de la clase directamente con “Boshi Techou” , “Shusa Hyou,” toalla de baño y toalla de lavabo.

Información : ”Hoken Center”☎23-1187

Lugar	Año 2015	Año 2016
	Nació en diciembre	Nació en enero
Hoken Center	28/04	31/05
ANESSA	26/04	26/04
Tatsumi Koumin Kan	22/03	24/05
Chiharadai Community Center	25/04	25/04

3. Subsidio del boleto que puede recibir tratamiento de acupuntura y moxibustión a 800 yenes por una vez.

- (1) Número de los boletos : 12 boletos anuales.
- (2) Lugar del tratamiento : Las instaraciones señaladas.
- (3) Expedir los boletos : desde el 1 de abril.
- (4) El objeto de donación del boleto : Persona más de 65 años de edad.
- (5) Deberá ir a la oficina de “Kokumin Kenkou Hoken Ka” o “Shisho” con “Menkyoshou”(Licencia) o “Hokenshou”(Tarjeta de seguro de salud) y sello.

Información : “Kokumin Kenkou Hoken Ka” ☎23-9886

4. Subsidio del gasto de compra de gafas o pupilentes para los personas más de 65 años de edad que se han sometido a operación de catarata dentro de un año.

- (1) Número de veces del subsidio : Una vez.
- (2) La suma de subsidio : Mitad de la suma de gastos de gafas o pupilentes
- (3) Límite máximo del subsidio :
Gafa : 18,000 yenes, Gafa especial : 36,000 yenes, Pupilentes : 18,000yenes.
- (4) Para realizar el subsidio : Dentro de un año desde el primer día del mes proximo de la operación, primeramente hay que presentarse a la oficina de “Kokumin Kenkou Hoken Ka” ☎23-9886.

5.Consultorio sanitario.(“Kenkou Soudan”)

Para realizar la participación : deberá llamar a la oficina de “Hoken Center” ☎23-1295 hasta 3 días antes de la fecha del consultorio.

Lugar	Fecha	Horario
Hoken Center	14/04,24/05	9:15~15:15
Sun Hesrt	19/04,19/05	13:30~15:30
Nanohana Kan	21/04,19/05	13:30~15:30
ANESSA	27/04,20/05	13:30~15:30

6. Consultorio sanitario de madre y lactante. (“Boshi Kenkou Soudan”)

Para realizar la participación : deberá ir al lugar del consultorio con “Boshi Techou”,toalla de baño y toalla de lavado directamente.

Lugar	Fecha	Horario
Hoken Center	04/06,10/05	9:30~10:30
Tatsumi Koumin Kan	19/04	9:30~10:30
ANESSA	20/04,27/05	
Chiharadai Community Center	09/05	

Información : “Hoken Center” ☎23-1187

7.Consultorio de comida de embarazada.

- (1) Lugar : “Hoken Center”
- (2) Fecha y horario : 12/04,10:00~13:30、 11/05,10:00~13:30
- (3) Destinado para las embarazadas de 16 semanas hasta 33 semanas.
- (4) Número fijo : 15
- (5) Cuota : 400yenes.
- (6) Para realizar la participación : deberá llamar a la oficina de “Hoken Center” ☎23-1187anteriormente.

Información : “Hoken Center” ☎23-1187.